

MADONA



PIIRKOND • APSKRITIS



REISIJUHT
TURIZMO GIDAS

visitmadona.lv



SISUKORD

Puhkus talvel	2
Madona	4
Madona ūmbrus	8
Ērgļi	12
Ērgļu ūmbrus	14
Cesvaine	18
Cesvaine ūmbrus	20
Lubāna	22
Lubānsi jārve ūmbrus	24
Varakļāni	28
Popularesmad vaatamiskohad	32

TURINYS

Poilsis ziemā	2
Madona	4
Maduonos apylinkēs	8
Ērgļi	12
Ērgļu apylinkēs	14
Cesvaine	18
Cesvainēs apylinkēs	20
Lubāna	22
Lubano ežero apylinkēs	24
Varakļāni	28
Populāriāusios vietas	32

MURDMAASUUSATAMINE DISTANCINIS SLIDINĒJIMAS

1 16 Smeceris sils. Smecere mets, murdmaasusarajad 1–30 km, valgustatud 2,5km, kunstlume tootmine, laskesuusatamise rada valgustatud lasketiiruga (30 mārkī), tāhistatud rahvasuusarajad (4,5 km, 7 km), suuskade ettevalmistusruumid, soojad rīetusruumid, puhkeruum, WC, majutus, saun, ūrituste ruumid, spordimāngude ja treninglaagrite korraldamine. Smecerēs šilas, lygumu slidinējimo trasas 1–30 km, apšviesta 2,5 km, dirbtinio sniego gamyba, biatlono trasa ir apšviesta šaudykla (30 taikinių), žymētos palengvintos trasos (4,5 km, 7 km), slidinējimo inventoriaus nuoma (100 komplektų), slidzių paruošimo patalpos, šiltos rūbinēs, poilsio patalpa, WC, nakvynē, sauna, patalpos renginiams, sportinių žaidimų ir treniruočių stovyklų organizavimas. *Smeceris sils, Lazdonas pagasts* ☎ +371 29347575, +371 26396032 🌐 smeceressils.lv

2 6 Šubrakkrastrī. Kūlalistemaja. 1-5 km pikkused suusarajad, varustuse rent, kelgu- ja kaamerarada, majutus, saun, kūmblustūnn. Svečių namai. Trasos ilgis 1–5 km, inventoriaus nuoma, rogučių ir sniego ratų trasa, nakvynēs, pirtis, kubilas. *Kalnozoli, Bērzaunes pagasts* ☎ +371 22441173, +371 29189120 🌐 subrakkrastrī.lv

3 Ērgļi murdmaasusarada. 1–5 km pikkused suusarajad, valgustus. **Ērgļu lygumu slidinējimo trasa.** Ilgis 1–5 km, apšvietimas. *Lauksaimniecības iela 16, Ērgļi.* Suusalaenutus / Slidzių nuoma *Oškalna iela 6, Ērgļi* ☎ +371 29219384, +371 26470400

MĀESUUSATAMINE • KALNŪ SLIDINĒJIMAS

4 Briežkalns. Māesuusatamine, lumelauasōit, algajate māgi, kelgumāgi, kaamerarada, mootorsaanid lastele. Kalnų slidinējimas, sniego parkas, pradedančiųjų kalnas, rogučių kalnas, čiuožimo vamzdis, sniego motociklai vaikams. *Briežkalns, Ērgļi* ☎ +371 22040408 🌐 Briežkalns

5 53 Gaiziņš. Māesuusatamine, lumelauasōit, kaamerarada tōstukīga, murdmaasusarada, varustuse rent, majutus, saun, kūmblustūnn, kohvik. Kalnų slidinējimas, snieglentēs, sniego ratų trasa su keltuvu, lygumu slidinējimo trasa, inventoriaus nuoma, nakvynē, pirtis, kubilas, kavinē. *Gaiziņkalns, Bērzaunes pagasts* ☎ +371 64828176, +371 29216473 🌐 gaizins.lv

PUHKUS TALVEL

POILSIS ŽIEMĀ

6 67 Rēķu kalns. Rēķi māgi. Māesuusatamine, lumelauasōit, varustuse rent, majutus, saun, kohvik. Rēķi kalnas. Kalnų slidinējimas, snieglentēs, inventoriaus nuoma, nakvynē, pirtis, kavinē. *Rēķi, Sarkaņu pagasts* ☎ +371 26535786, +371 29239521 🌐 rekukalns.lv

VĀĀRIB VAATAMIST • VERTA PAMATYTI

1 Jāaskulptuur Arona linnamāe kōrval. Loodusliku kujuga jāaskulptuur Arona linnamāe kōrval, allika veevōtukoht. Kūlmadel talvedel kasvab skulptuur ūle 10 m kōrguseks. **Ledo skulptūra prie Aronos piliakalnio.** Natūraliai susiformavusi ledo skulptūra šalia Aronos piliakalnio, šaltinio vandens sēmimo vieta. Šaltomis ziemomis skulptūra „išauga“ iki daugiau nei 10 m. *Bērzaunes pagasts, GPS 56.809607, 26.094815* 🌐 AronasKalns



MADONA



1 Madona maakonna turismiinfokeskus. Reisisuhendid, suveniirid, näitusesaalid, giidiga ekskursioon Madonas. **Maduonos savivaldybės turizmo informācijas centras.** Turistiniai vadovai, suvenyrai, parodų salė, ekskursija su gidu po Madoną. *Skolas iela 10A, Madona ☎ +371 27294005* 🌐 visitmadona.lv 📱 VisitMadona

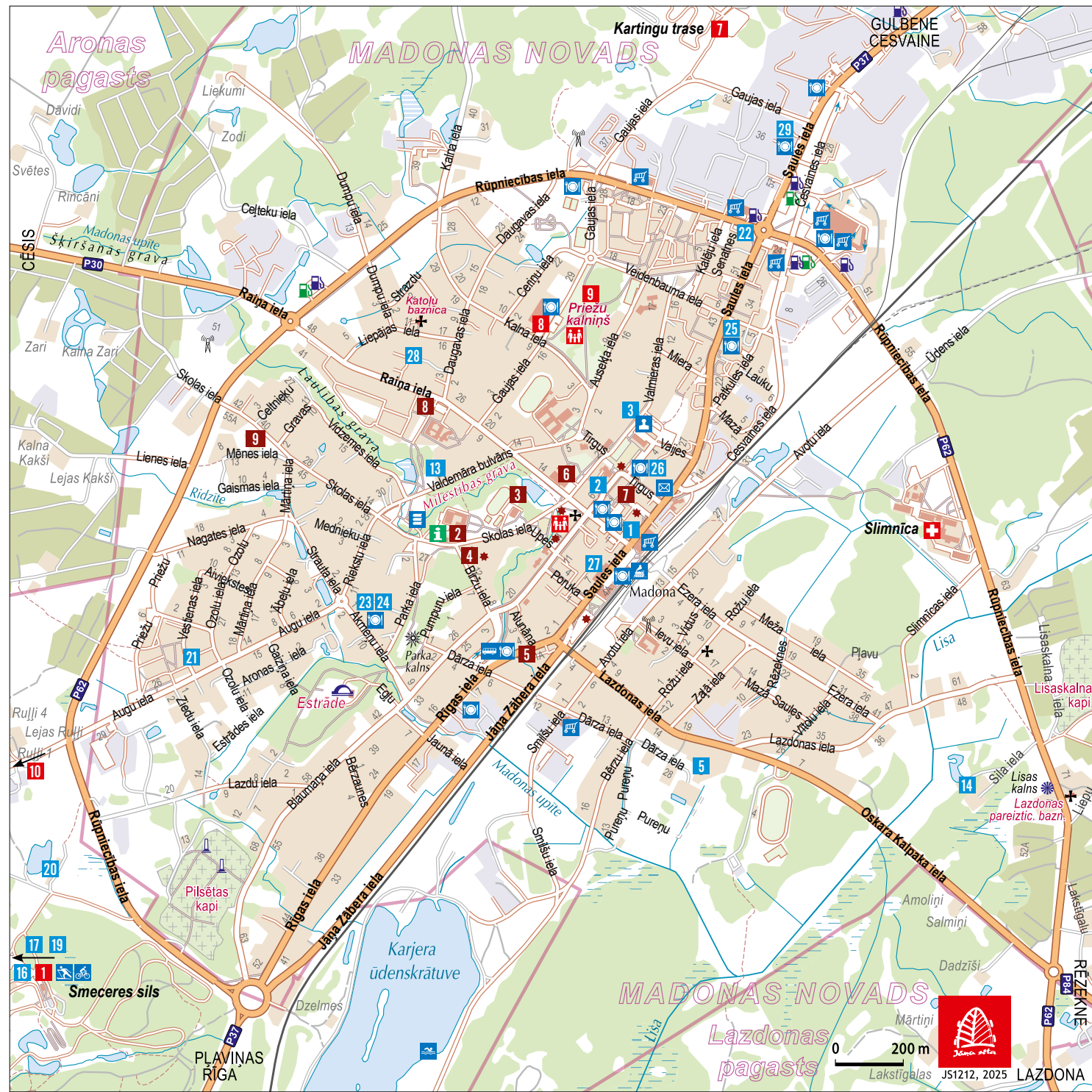
2 Madona regionaalajaloo- ja kunstimuuseum, näitusesaalid. Kunsti- ja temaatilised näitused, ekspositsioon maakonna arheoloogist ja isikutest, haridusprogrammid, loomingulised tegevused. **Maduonos kraštotyros ir meno muziejus, parodų salė.** Meninēs ir teminēs parodos, ekspozīcija apie Maduonos krašto archeologijā ir asmenybes, edukacinēs programos, kūrybinēs veiklos. *Skolas iela 10A, Madona ☎ +371 64823844* 🌐 madonasmuzejs.lv 📱 muzejsmadona

3 Milestības grava. Armastuse org. Maaliline Madona oja org, purskkaev, rajad, laudteed, puhke- ja vaateplatvormid, vabaõhu-lugemissaal, laste mänguväljak, keskkonnaobjektid. Meilēs griova. Vaizdingas Maduonos upelio slēnis, fontanas, takai, tilteljai, poilsio ir apžvalgos aikštelēs, lauko skaitykla, vaikų žaidimų aikštelė, aplinkos objektai.

Mōni meeter maapinnast: Madona. Digitaalne seiklumāng, mida saab māngida ūksi vōi meeskonnana. Māngu korraldaja on Roadgames – mānguōiguse saab osta veebist ja seda kasutada endale sobival ajal. 🌐 play.roadgames.com/en/event/madona **Pora metru virš zemēs: Maduona.** Skaitmeninis nuotykių žaidimas, kurį galima žaisti individualiai arba su komanda. Žaidimą parengė „Roadgames“, jį galima įsigyti internetu ir žaisti bet kuriuo metu. 🌐 play.roadgames.com/en/event/madona

4 * Tutvuge Madonaga audiogiidi abil. Ringikujuline marsruut (2 km), infotahvlid, audiolood inglise ja lāti keeles. **Pazīnk Maduonā su audio gidu.** Žiedinis maršrutas (2 km), informācijas stendi, audio irāšai anglū ir latvių kalbomis.

5 Madona karamell. Karamellitehas, maiustuste kauplus, karamelli valmistamise tōokoda. **Maduonos karamelēs.** Karamelių gamykla, saldumynų krautuvėlė, karamelių gamybos dirbtuvės. *Rīgas iela 1, Madona ☎ +371 26380073, +371 26539290* 🌐 karameles.lv



6 Madona Kultuurimaja. Lāheduses pargis kaunis skulptuur – Rahva naine, keskkonnaobjekt Maailma keerutada, kunstnik A. Bikše. **Maduonos kultūros centras.** Gretimai esančiame skvere mergaitės tautiniais drabužiais skulptūra Įsukti pasaulį, darbo autorius A. Bikše. *Raiņa iela 12, Madona ☎ +371 62400999* 🌐 madonasnams

7 Kinoteater Vidzeme. Kino teatras Vidzeme. *Tirgus iela 5, Madona* 📱 kinovidzeme

8 Domu pietura. Koduveini tootmine. Veini degus – teerimisprogrammīd (6–60 inimest), toodete mūik. Naminio vyno darykla. Vyno degustācijas programa (6–60 žmonių), galimybė įsigyti produkcijos. *Raiņa iela 19, Madona ☎ +371 29296045, +371 26395710* 🌐 domupietura.lv

9 Marika Peilāne keraamikakoda. Kedral savinōude valmistamise tōōtoad (kuni 3 inimest), vōimalus soetada keraamikat. **Marikos Peilānēs keramikos dirbtuvēs.** Molinių indų žiedimo meistriskumo kursai (iki 3 žmonių), keramikos dirbinių įsigijimas. *Mēness iela 8, Madona ☎ +371 29287324* 📱 peilane



AKTIIVNE PUHKUS • AKTYVUS POILSIS

1 16 **Smeceres sils.** Smecere mets, rahvusvahelise tähtsusega spordi- ja puhkebaas. *Smeceres sils, Lazdonas pagasts* ☎ +371 29347575, +371 26396032 🌐 smeceressils.lv

► Jalgrattarent (14 tk.).

► Metsarajad. Mārgitūd ja hoodatud matkaradade vōrgustik (4, 6 ja 10 km). Talvel on siin suusanōlvad, suvel metsarajad matkamiseks.

► Sportimiseks. BMX rada, asfaltēeritud rullsuusarada (2,5 km), laskesuusatamise lasketiir ja instruktor (30 mārkī), rannavōrkpalli ja tānavakorpallivājakud, spordimāngude ja treeninglaagrite korraldamine, kohtunike- ja semināruumid.

► Motorada. A-kategorīa sertifikāat, raja pikkus 1,5 km, kūnklik maastik laskumiste, kurvīde ja trampliinīdega, raja kate kruus, 30-kohaline tōkkepuuga stardīala, rajal on kastmissūsteem, elekter, treening- ja vōistluskorraldus.

► Vaba aja veetmiseks. Pikniku- ja telkimisplatsid, saun, puhkemajad.

► Talvel. Rahvusvahelīne murdmaasusakeskus. *Lāhemalt 2. lehekūljel.*

1 16 **Smeceres sils.** Smeceres šīlas, tarptautīnēs reikmēs sporto ir poilsio bazē. *Smeceres sils, Lazdonas pagasts* ☎ +371 29347575, +371 26396032 🌐 smeceressils.lv

► Dviračū nuoma (14 vnt.).

► Miško takai. Žymētas ir gerai sutvarkytas žygio takū tinklas (4, 6 ir 10 km). Žiemā galīma slidinēti, o vasarā leīstis j žygius.

► Sportui. BMX trasa, asfaltuota riedslidžū trasa (2,5 km), biatlono šaudykla ir instruktorius (30 taikiniū), paplūdīmio tinklinio ir gatvēs krepšinio aikštēlēs, sporto žaidīmū ir treniruočū stovyklū organizavīmas, teisējū ir semināru patalpos.

► Motociklū trasa. A kategorījas sertifikātas, trasos lgis 1,5 km, kalnuotas reljefas su nusileidīmāis, posūkiais ir tramplynāis, trasos danga – žyvyras, starto aikštēlē su barjeru 30 vietū, trasoje yra laīstymo sistēma, elektra. Treniruočū ir varžybū organizavīmas.

► Poīsiui. Pikniko ir palapiniū vietos, sauna, savaitgalio svečū namai.

► Žiemā. Tarptautīnēs svarbos distancinio slidinējimo centras. *Daugiau 2 psl.*

7 **Madona kardirada.** Kardi rent, rada 1 km, vahelduv maastik, raja rent treeninguteks, vōistluste korraldamīne. **Maduonos kartingū trasa.** Kartingū nuoma, trasa 1 km, permainīngas reljefas, trasos nuoma treniruočū, varžybū organizavīmas. *Gaujās iela 41A, Madona* ☎ +371 26699403

8 **Madona spordikeskus. Maduonos sporto centras.** *Gaujās iela 13, Madona* ☎ +371 26529414, +371 28398456 🌐 madonassports.lv



1 16

9 **Priežu kalniņš.** Mānīmāgi. Laste mānguvāljak, takīstusrada, vālijōusaal, kettagolf *Gauja iela ūmbruses.* Kossuplats ja lauatennis *Ausekļa iela juures.* Pušū kalnelis. *Prie Gaujās gatvēs:* vaikū žaidīmū aikštēlē, klīučiū ruožas, lauko treniruočū, diskolfas. *Prie Ausekļa gatvēs:* gatvēs krepšinio ir lauko stalo teniso aikštēlēs.

10 **Strautnieki.** Kaks rada, laste ATV-d, instruktor, 4 x 4 ekskursioīnid, tūnnirong, saun ja kūmblustūnn. Keturračīai. 2 trasos, vaikū ketturračīai, instruktorius, 4 x 4 ekskursijos, statiniū traukinukas, pirtelē su kubīlu. *Strautnieki, Aronas pagasts* ☎ +371 29144465 📞 **1kKVADRIKI**



Madona • TOITLUSTAMINE • MAITINIMAS

Azāids, sōōkla. Valgykla. *Saules iela 61A* ☎ +371 64822485, +371 25512215

BuraH, kōrts. Karčīamēlē. *Gaujās iela 33* ☎ +371 29294021 📞 **Krogs Bura**

Mini Cēplis, kohvik. Kavinē. *Raiņa iela 4* ☎ +371 29427622 📞 **Lauku labumi veikals, kafejnīca Mini Cēplis**

Preilene, restoran. Restoranas. *Saules iela 30* ☎ +371 29807647 📞 **centrsefeja**

Ēstuvīte, kohvik. Kavinē. *Saules iela 59* ☎ +371 29347443

Junge, kohvik. Kavinē. *Saules iela 4A* ☎ +371 64870004 🌐 www.junge.lv

Junge, kohvik. Kavinē. *Rūpniecības iela 49* ☎ +371 64827037

Junge, kohvik. Kavinē. *Rīgas iela 11* ☎ +371 64821069

Kebabosta, kohvik. Kavinē. *Rīgas iela 6* ☎ +371 22811880 📞 **Kebabosta**

Madona bussijaama kohvik. Maduonos autobusu stoties kavinē. *Rīgas iela 6* ☎ +371 24770255

8 **Madona spordikeskuse kohvik. Maduonos sporto centro kavinē.** *Gaujās iela 13* ☎ +371 26588106

23 24 **Māmuļa,** kohvik. Kavinē. *Parka iela 12* ☎ +371 29424634 📞 **Kafejnīca Māmuļa**

Melnais bullis, kohvik. Kavinē. *Saules iela 4A* ☎ +371 25777888 📞 **Melnais Bullis**

Neapole, pitsabaar. Picerija. *Saules iela 4* ☎ +371 22117320 📞 **Picerija "Neapole"**

1 **Rudzons,** kohvik. Kavinē. *Saules iela 15* ☎ +371 64807477 🌐 rudzons.lv

Stūrītis, kohvik. Kavinē. *Tīrgus iela 4* ☎ +371 22487527

Šlāgeris, kōrts, Karčīamēlē. *Raiņa iela 10A* ☎ +371 64807101 📞 **Krodziņš Šlāgeris, kondiitriāri.** Cukrainē, ☎ +371 64807100



TOITLUSTAMINE Madona ūmbruses MAITINIMAS Maduonos apylinkēsē

Brēve, kohvik. Kavinē. *Vesetas iela 5, Jaunkalsnava* ☎ +371 29501160 📞 **Kafejnīca/Bārs "Brēve"**

Karote, sōōkla. Valgykla. *Aronas iela 1, Sauleskalns, Bērzaunes pagasts* ☎ +371 29114983

24 4 **Mārciena mōis,** restoran. **Mārcienos dvaras,** restoranas. *Lejas Patmalnieki, Mārcienas pagasts* ☎ +371 26335000 🌐 hotelmārciena.lv

Smeceres muižas krogs, kōrts. Karčīamēlē. *Smeceres krogs, Mārcienas pagasts* ☎ +371 20922668 📞 **Smecere Muižas krogs**

21 **Madonas alus** (Madona ōlu), suvine, BBQ restoran. **(Maduonos alus),** vasaros BBQ restoranas. *Bodnieki, Praulienas pagasts* ☎ +371 26766271 🌐 madonasalus.com



KASULIK TEADA • NAUDINGA

Bussijaam. Autobusu stotis. *Rīgas iela 6, Madona*

Raudteejaam. Geležinkelio stotis. *Saules iela 2, Madona*

Taksoteenused. Taksipaslaugos. ☎ +371 27490033

Haigla. Ligoninē. *Rūpniecības iela 38, Madona.* Emergency. Notfall. ☎ 113

MADONA ümbrus



MADONA apylinkēs

10 31

i Madona maakonna turismiinfokeskus. Maduonos savivaldybēs turizmo informācijas centras. Skolas iela 10A, Madona ☎ +371 27294005 🌐 visitmadona.lv 📱 VisitMadona

LOODUS ja AJALUGU GAMTA ir ISTORIJA

10 31 Kalsnava arboretum. Lāti riigimetsa ettevõte. Ogu Īves, Kalsnavas pagasts ☎ +371 27841099, +371 25718538 📱 LVMarboretums 📧 lvm.arboretums

- ▶ Lāti ūks ilusamā ilupuude ja -põõsaste kollekcioone.
- ▶ Pojengide aed, hortensiakollekcioon, rododendromid.
- ▶ Kūlastuskeskus, vaatetorn (kõrgus 25 m), okaspuulabūrint.
- ▶ Ekskursioonid, ūritused, keskkonnateadlikud tegevused.
- ▶ Piknikuplatsid, matkaautode parkla, jalgrattarent.

10 31 Kalsnavos arboretumas. Latvijas valstybinių miškų įmonė. Ogu Īves, Kalsnavas pagasts ☎ +371 27841099, +371 25718538 📱 LVMarboretums 📧 lvm.arboretums

- ▶ Viena iš gražiausių dekoratyvinių medžių ir krūmų kolekcijų.
- ▶ Bijūnų sodas, hortenzijų kolekcija, rododendrai.
- ▶ Lankytojų centras, apžvalgos bokštas (25 m aukščio), spygliuočių labirintas.
- ▶ Ekskursijos, renginiai, aplinkos pažinimo veiklos.
- ▶ Vietos piknikams, kemperių aikštelė, dviračių nuoma.

11 Aiviekste jōgi. 114 km. Aiviekste HEJ. Lāti ūks suuremaid vāikejōeelektrijaamu, HEJ veehoidla, jalakāijate sild, Ozolsala, kalatee. Aiviekstēs upē. 114 km. Aiviekstēs HES. Viena iš didžiausių mažuju upiju jēgainiju Latvijoje, HES vandens talpykla, pēscijuju tiltas, Ozolsala, žuvų praėjimo takas. Aiviekste, Kalsnavas pagasts, GPS 56.646285, 25.947317



10 31

12 Krustkalnsi looduskaitseala vaatetorn. Kõrgus 27m, trepist ūles ronimine. Kūlastada saab igal ajal ilma eelneva kokkuleppeta. Krustkalnu gamtos rezervato apžvalgos bokštas. Aukštis 27 m, kopimas stačiais laiptais. Galima aplankyti bet kuriuo metu be išankstinio susitarimo. Ļaudonas pagasts, GPS 56.733321, 26.135891

1 Arona kūngas ja allikas. Suvel veerikas allikas veevōtukohaga, kūngas, panoraamvaade, piknikuplats, kiik; muljetavaldav jāaskulptuur talvel. Aruonos piliakalnis ir šaltinis. Vasaromis gerai įrengta vandens pasisēmimo vieta, piliakalnis, vaizdingas kraštovaizdis, pikniko vieta, sūpuoklēs; žiemā įspūdinga ledo skulptūra. Bērzaunes pagasts, GPS 56.809607, 26.094815



10 31

JAUNKALSNAVA • BĒRZAUNE • MĀRCIENA • LAZDONA PRAULIENA • ĻAUDONA • MĒTRIENA

13 34 Atpūtnīca. Haagissuvila. Matkajuhid, loodusharidus, looma- ja linnuhāalte imiteerimine, linnuvaatlus, loodusmatkad, majutus, saun. Gamtos gidai, aplinkos pažinimas, gyvūnu ir paukščių balsų mėgdžiojimas, paukščių stebėjimas, pasivaikščiojimai po gamtā, apgyvendinimas, pirtis. Kalni (Vadzola ezers), Lazdonas pagasts ☎ +371 26200299 📱 atputnica

14 Haralds Mednise laulupeo kool. Vāljapanek koorijuh H. Mednisest (1906–2000) ja laulupeotraditsioonist, nāitused, kultuurisūndmused. Lāhedal asub keskkonnaobjekt „Latvija skan“ („Lāti heliseb“), kunstnik Ivars Mailītis. Haraldo Mednio Dainu šventės mokykla. Ekspozicija apie choro dirigentā H. Mednį 1906–2000) ir Dainu švenčių tradiciją, parodos, kultūriniai renginiai. Netoliese – aplinkos objektas „Latvija skamba“ (menininkas Ivars Mailītis). Dzintari, Praulienas pagasts ☎ +371 28080668 📱 Dziesmusvetkuskola

Teiči looduskaitseala (19 771 ha). Erikaitse all olev looduspiirkond, Baltimaade suurim samblaraba. Kūlastamine lubatud ainult koos looduskaitseameti tōtājaga 1. juunist kuni 31. oktobrini. Teavet Mētriena vallas asuva **15 Sildu raja** (3 km) ja Murmastiene vallas asuva **62 Siksala** (raba keskel asuv mineraalmullast saar) kūlastamise vōimaluse kohta leiate rakendusest 🌐 tiekamiesdaba.lv **Teičiu gamtos rezervatas (19 771 ha).** Itin saugoma gamtos teritorija, didžiausia samanyne Baltijos šalyse. Galima lankyti tik lydint Gamtos apsaugos valdybos darbuotojui nuo birželio 1 d. iki spalio 31 d Informacijā apie apsilankymā **15 Sildu take** (3 km) Mētrienos valsčiuje ir **62 Siksaloje** (mineralinė sala viduryje pelkēs) Murmastienės valsčiuje – rasite programėlėje 🌐 tiekamiesdaba.lv



15

TALUD • ŪKIAI

16 2 6 32 Šubrakkrašti. Iluaed, serpentiinrajaga māgi (219 m merepinnast), tiigikaskaadiga maastik (15 ha), tōstuslike seadmete tootmisettevōte, autospordi ajalugu, kūlalistemaja, paik, kus korraldada pulmi ja suvepāevi, laagrite korraldamine, lōkkesupp, golfvāljak, saun, kūmblustūnn. Dekoratyvinis sodas, kalnas su serpantino keliu (219 m virš jūros lygio), kraštovaizdis su tvenkiniu kaskadomis (15 ha), gamybos įrenginių įmonė, motosporto istorija, svečių namai, vieta vestuvēms ir sporto žaidimams, stovyklų organizavimas, sriuba ant laužo, golfo aikštynas, pirtis, kubilas. Kalnozoli, Bērzaunes pagasts ☎ +371 22441173, +371 29189120 🌐 subrakkrašti.lv

17 Livi. Kitsefarm (ligikaudu 350 kitse), juustutehas (juust, kommid, jāātis, tomatisupp kitsejuustuga), ekskursioon, degusteerimine, toodete mūūk. Ožku ūkis (apie 300 ožku), sūrinē (sūriai, saldainiai, ledai, pomidoru sriuba su ožku sūriu), ekskursija, degustacija, galimybē įsigyti produktų. Ozolkrogs, Bērzaunes pagasts ☎ +371 29180251 📱 zslivi

18 Lat Angus. Lihaveisefarmi toodete pood, suitsuliha, vorstid, pelmeenid, steigid. Mēsinių galvijų ūkio produktų parduotuvė, rūkytos mėsos, dešros, kukuliai, kepsniai. Labumi, Bērzaunes pagasts ☎ +371 25100199 📱 LatAngus

19 Plūkt. Taimetee tehas, tee meistriklāss, autentne tee nautimise rituaal, lugu taimetee tāhtsusest heaolu edendamisel, toodete mūūk. Žoleliu arbatu gamyklėlė, arbatos dirbtuvēs, autentiskas mėgavimosi arbata ritualas, pasakojimai apie žoleliu arbatu reikšmē gerai savijautai, galimybē įsigyti produkcijos. Saulsēta, Prauliena ☎ +371 26459897 🌐 pluktea.com



19



1 **Ērgļi Turismieksskus.** Turismiinfo, giidid, suveniirid, giidiga ekskursioon Ērgļis. **Ērgļiū turizmo centras.** Turizmo informacija, kelioniū vadovai, suvenyrai, ekskursija su gidu po Ērgļius. *Riġas iela 10, Ērgļi* ☎ +371 26366934 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 VisitErgli

25 61 🍴 🚲 **Ērgļi jaam,** endine rongijaam.

- ▶ Restoran, gruppide toitlustamine.
- ▶ Matkamine, turismiinfo.
- ▶ Elektriġalgrattad, lābipaistvad kanuud, kajakid, SUP lauad, rāātsad, matkasuusad.
- ▶ Telkimisplatsid.

Ērgļiū traukiniū stotis, buvusi geležinkelio stotis.

- ▶ Restoranas, maitinimas grupēms.
- ▶ Žyġiai, turizmo informacija.
- ▶ Eektriniai dviraġiai, skaidrios ir ġprastos baidarēs, SUP, pelkiū batai, lygumu slidēs.
- ▶ Vieta palapinēms.

Stacijas iela 1, Ērgļi ☎ +371 29692200 📱 [stacijaergli](http://stacijaergli.lv)

26 **Ērgļi keskaegne lossipark.** Skulptuur Ērgļi valvekoerad, lehtla, kōissild, lossivaremed, kōlakoda, mānguvāġjak, seisupink, vālitrenažōrid. **Ērgļiū viduramžīū pilies parkas.** Skulptūra Ērgļiū sarginiams šunims, pavēsinē, lynū tiltas, pilies griuvēsiai, estrada, žaidimū aikštelē, lauko treniruokliai. *Parka iela 7, Ērgļi* 📱 [erglusargsuni](http://erglusargsuni.lv)

4 🏠 🌊 **Briežkalns** (215 m ūle merepinna). Suvel – māketōus, panoramaavaade, terrass. Talvel – suusabaas, kohvik. **Briežkalns** (215 m virš jūros lygio). Vasarā – kopimas ġ kalnā, panoraminis vaizdas, terasa. Žiemā – slidinējimo bazē, kavinē. *Briežkalns, Ērgļi* ☎ +371 22040408 📱 [Briežkalns](http://Briežkalns.lv)



27 **Podnieka nams.** Pottsepa maja. Pottsepa Andris Džigunsi tōtuba, savipottide treimine, nōude vārvimine, puidust muusikariistade ġa trummide valmistamine. Puodžiaus nams. Puodžiaus Andrio Džiguno dirbtuvēs, molio puodu žiedimas, tapyba ant indū, tradiciniū būġņū gamyba. *Kaġvukalna iela 7, Ērgļi* ☎ +371 29188891

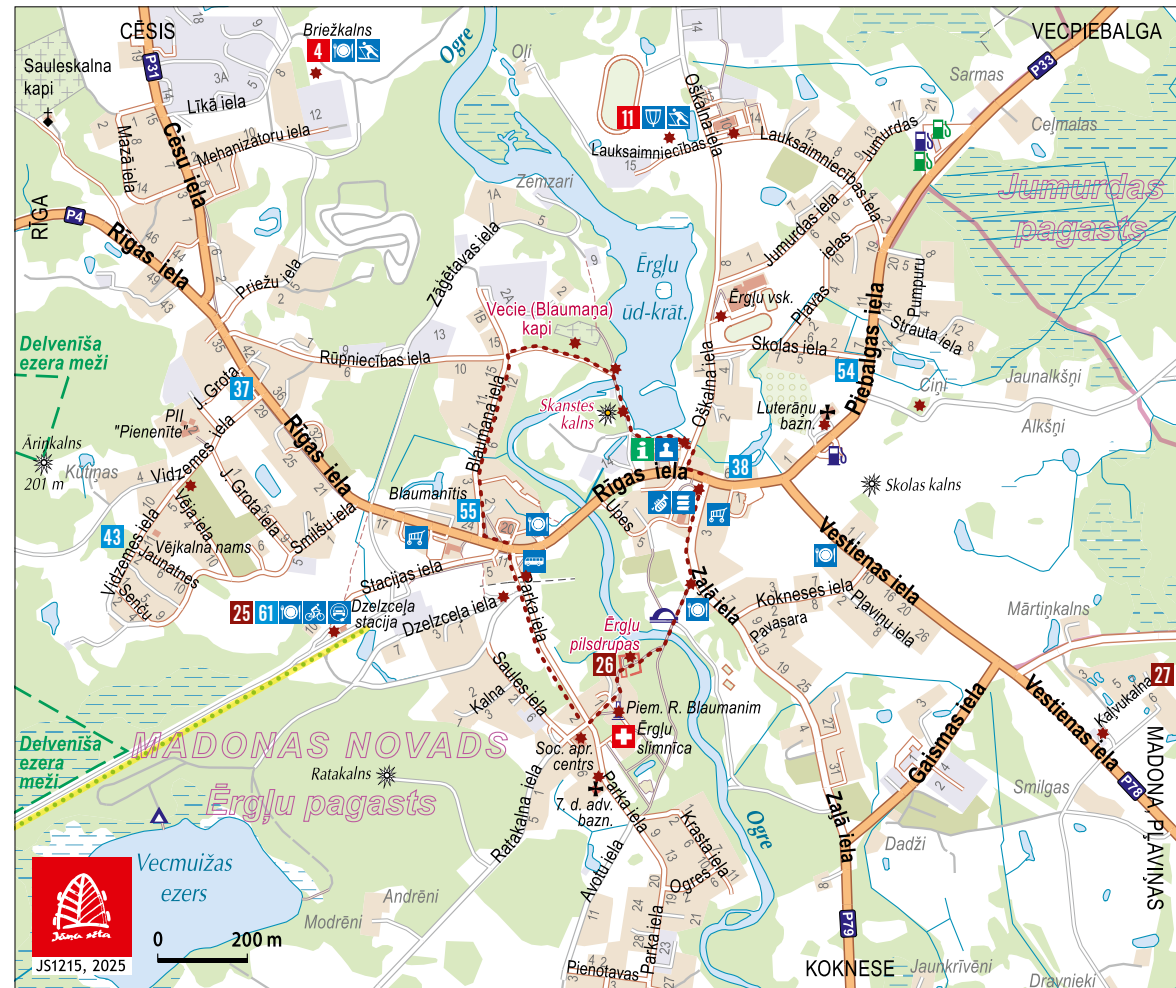
11 🏌️ **Discgolf.** Aktiivse puhkuse park, 19 korviga rada, Ogre jōeorg. **Diskgolfas.** Aktyvaus poilsio parkas, 19 krepšīū trasa, Uogrēs upēs slēnis. *Lauksaimniecibas iela 16, Ērgļi* ☎ +371 26101152



26



25 61 🚲



●●● **Kaunis jalutuskāġu marsruut,** pikkus 2,5 km. **Grauzs pēsġiūġ takas,** ilġis 2,5 km.

●●● **Endine raudtee,** praegu Roheline tee Nr.15, teelōik Ērgļi–Ķeipene. **Buvēs geležinkelis,** dabar Žaliasis kelias Nr. 15, atkarpa Ērgļiai–Ķeipenē.

★ Audiotuur. Garso turas.

AKTIIVNE PUHKUS Ērgļi ūmbruses AKTYVUS POILSIS Ērgļiū apylinkēsē

Domas Dabā. Mōtted looduses. Loodusmatkad, rattamatkad, ekspeditsioonid bussiga Gaz66. Mintys gamtoje. Pasivaikšġiojimai gamtoje, pasivažinējimai dviraġiais, ekspedicijōs su autobusu Gaz66. ☎ +371 28890695 🌐 domasdaba.com



4 🏠 🌊

TOITLUSTAMINE • MAITINIMAS

25 **Ērgļi jaam,** restoran. **Ērgļiū stotis,** restoranas. *Stacijas iela 1, Ērgļi* ☎ +371 29692200

Kores konditoreja, konditriāri, kohvik. Cukrainē, kavinē. *Riġas iela 16, Ērgļi* ☎ +371 64871027 📱 [KORE](http://KORE.lv)

KL Kūkas, konditriāri. Cukrainē. *Vestienas iela 4, Ērgļi* ☎ +371 28752201 📱 [KL Kūkas](http://KL Kūkas.lv)

KASULIK • NAUDINGA

🚗 **Elektriautode laadimisjaam.** **Elektromobiliū ġkrovimo stotelē.** *Stacijas iela 1, Ērgļi*

🚌 **Bussijaam. Autobusu stotis.** *Riġas iela 9, Ērgļi*. Time tables. Fahrplan. ☎ 1188 🌐 1188.lv

✉ **Post. Paštas.** *Riġas iela 15, Ērgļi*





ĒRĢĻI apylinkēs

1 Ērģļi turismikeskus. Ērģļu turizmo centras. Rīgas iela 10, Ērģļi ☎ +371 26366934 🌐 visitmadona.lv 📍 📞 📧 VisitErgli

LOODUS ja AJALUGU GAMTA ir ISTORIJA

28 Ziestu māģi ja Strūve geodeetilne kaarepunkt "Sestu-māģi". Kantud UNESCO maailmapārāndi nimekirja. Mālestusmūndi vermimine **29**. Sausnējas pagasts, GPS 56.842236, 25.644318

- ▶ Strūve geodeetilne ring on ainulaadne 19. sajāndi geodeetilne mōōdistussūsteem maa kuju ja suurse mārāmiseks. Seda viisid aastatel 1816–1855 lābi astronomiateaduste professor Friedrich Georg Wilhelm Struve ja sōjatopograaf kolonel Karl Friedrich Tenner.
- ▶ Strūve kaar ulatub ligikāudu mōōda 26° meridiaani Norras Pōhja-Jāāmeres asuvast Hammerfestist kuni Musta mere āarse Izmaili linnāni, lābides kokku 10 riigi teritoriumi. Kaare kogupikkus on 2822 km. Strūve geodeetilne ring on kantud UNESCO maailmapārāndi nimistusse.
- ▶ Lātis on 16 Strūve geodeetilne kaare punkti, neist 3 Madona maakonnas: **28** Sestu-māģi, **35** Gaissamāģi ja **55** Nessaule-māģi.

28 Ziestu kalnas ir Struvēs geodezinio lanko punktā „Sestu-kalns”. Įtrauktas į UNESCO pasaulio paveldā. Proģiniu monetu kalimas **29**. Sausnējas pagasts, GPS 56.842236, 25.644318

- ▶ Struvēs geodezinis lankas yra unikali XIX a. geodezinu matavimu sistema, sukurta Žemēs dienovidinio lanko ilgiui išmatuoti. Šiuos matavimus 1816–1855 m. įgyvendino astronomijos profesorius Fridrichas Georgas Vilhelmas Struvė ir kariuomenės topografas pulkininkas Karlis Frydrichas Teneris.
- ▶ Struvēs lankas driekiasi 26° rytų ilgumos dienovidiniu nuo Hamerfesto prie Arkties vandenyno Norvegijoje iki Izmailo miesto prie Juodosios jūros, iš viso kirsdamas 10 valstybių teritoriją. Bendras lanko ilgis yra 2822 km. Struvēs geodezinis lankas įtrauktas į UNESCO paveldo sąrašą.

- ▶ Latvijoje yra 16 Struvēs geodezinio lanko punktu, 3 iš jų Maduonos savivaldybėje: **28** Sestu-kalns, **35** Gaissa-kalns ir **55** Nessaule-kalns.

29 Līdumi. Sausnēja kihelkonna ajaloomuseum. Muusikariistad, muistsed tōōvahendid, Strūve geodeetilne kaarepunkt "Sestu-māģi" mālestusmūndi sepikoda. Sausnējos valsčiaus istorijos muziejus. Muzikos instrumentai, senieji darbo įrankiai, Struvēs geodezinio lanko punktā „Sestu-kalns”, proģiniu monetu kalykla. Līdumi, Sausnēja, Sausnējas pagasts ☎ +371 26284889

30 **36** Jumurdas muiža. Jumurda mōis. Hārrastemāja on ehitatud umbes 1856. aasta paiku, Jumurda jār, park, puhkekompleks. Jumurdos dvaras. Dvariniku namas, pastatytas apie 1856 m., Jumurdos ežeras, parkas, poilsio kompleksas. Jumurdas muiža, Jumurda ☎ +371 29282601 📍 JumurdasMuiza

31 Braki. Kirjaniku Rudolfs Blaumanise (1863–1908) muuseum. Etnograafilne 19. ja 20. sajāndite vahetuse lāti talupōja talu Vidzemes kaheksa puithoonega. Ekskursioon, hariduslikud programmid, orienteerumine, degusteerimine, pulmapeatus. Rašytojo Rudolfo Blaumanio (1863–1908) muziejus. Etnografinē XIX–XX a. sandūros Latvijos valstiečių aštuonių medinių pastatų sodyba Vidžemėje. Ekskursija, edukaciniai renginiai, orientavimasis, degustacija, programa vestuvėms. Braki, Ērģļu pagasts ☎ +371 26388629 🌐 braki.lv



31

32 Menģēļi. Lāti muusikakultuuri rajājate, vendade Jurjanite muuseum. Ekskursioon, muuseumis haridusli- kud programmid, muusikaline pulmapeatus, telgiplatsid, suitsusaun. Mengeliai. Latviu muzikos kulturos pradiniku broliu Jurjanu muziejus. Ekskursija, muziejaus edukacinēs programos, muzikinē programa vestuvėms, palapiniu vieta, dūminē pirtis. Menģēļi, Ērģļu pagasts ☎ +371 29431659 📍 JurjanuMuzejs

33 Vestiena mōis ja park. Mōisahooned pārīnevad 18. sajāndi teisest poolest. Vestienos dvaras ir parkos. Dvaro kompleksas buvo suformuotas XVIII a. antrojoje pusėje. Ehetē valmīstamīse tōōtuba. Papuošalu dizaino dirbtuvēs. Vestienas muiža, Vestiena ☎ +371 26596295

34 Arnolds Burovsi (1915–2006) nukkude nāitus. Filminukud, ekskursioon, multifilmide vaatamine, loomingulised teģevused. Arnoldo Burovo (1915–2006) lēliu ekspozicija. Filmu lēlēs, ekskursija, animaciniu filmu žiūrējimas, kūrybinē veikla. Dainas, Vestiena, Vestienas pagasts ☎ +371 26807209, +371 26366934 📍 Arnolda Burova lellu ekspozicija

35 Gaizinkalns. Lāti kōrģeim māģi (311,94 m ūle merepinna), Strūve geodeetilne kaare punkt "Gaissakalns" (mōōdetud 1824. aastal), loodusrada (2 km), vaatepunktid, infotahvlid, lehtla vaatega Viešūra jārvele, ekskursioon giidiga. Gaizinis. Aukščiausias Latvijos kalnas (311,94 m), Struvēs geodezinio lanko punktā „Gaissa-kalns” (išmatuotas 1824 m.), pažintinis takas (2 km), apžvalgos vietas, informaciniai stendai, pavēsinē su vaizdu į Viešūro ežerā, ekskursija su gidu. ☎ +371 29453973, +371 26807209



37

ĒRĢĻI • SAUSNĒJA • JUMURDA VESTIENA • GAIZINKALNS

TALUD • ŪKIAI

36 **42** Ki.ch. Taimsete hūdrolaatide ja looduslike eliksiiride tehas, puhkemāja. Augalu hidrolatu ir natūraliu elekisyru darykla, savaitgalio svečių namai. Krāces, Ērģļu pagasts ☎ +371 29101200 🌐 kich.lv

37 Griezītes. Alpakafarm, kohtumine loomadega, alpakade jalutamine, alpakavill, vilditud ja kootud tooted. Alpaku ūkis, supāžindinimas su gyvūnais, pasivaikščiojimai su alpakomis, velti ir megzti vilnos gaminiai. Griezītes, Ērģļu pagasts ☎ +371 28693785 📍 griezitesalpakas

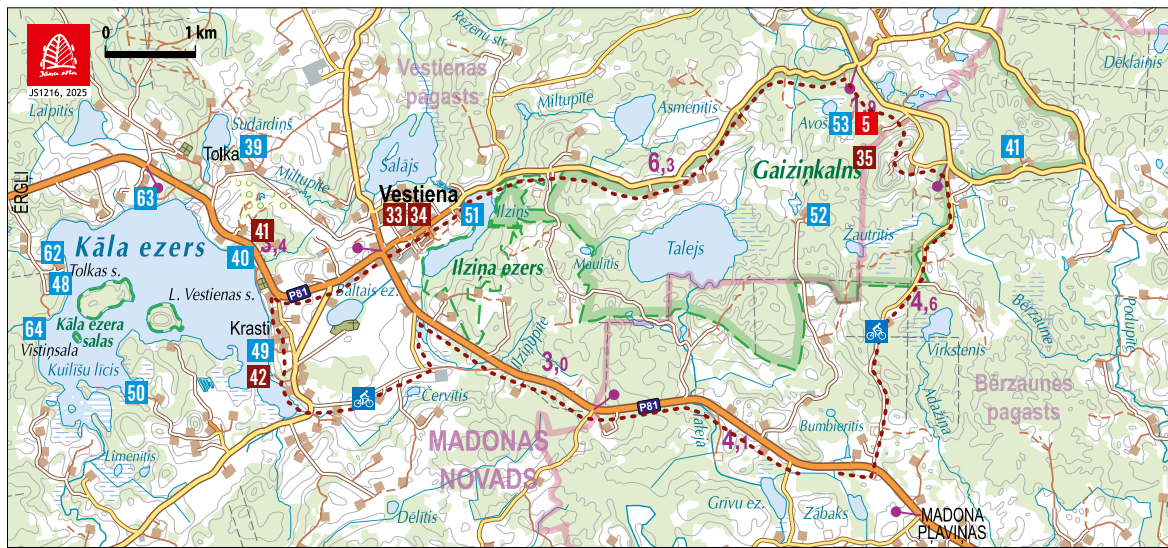
38 DarināTAVA. Parfūumi valmīstamīse meistriklāssid, ehtekoda. Puskarilabor. Ekskursioonid, degusteerimine, džinni tōōtuba. Kvepalu kūrimo meistriškumo kursai, papuošalu kalimo dirbtuvēs. „Kandžas laboratorija”. Ekskursijos, degustacijos, džino dirbtuvēs. Tiltiņi, Sausnējas pagasts ☎ +371 28330027 🌐 kandzaslaboratorija.lv

39 Viesakas. Lāti ūks suurimaid erājahimūseume, looma- ja linnutrofeede kolekcioon. Vienas iš didžiausių privačių medžioklės muziejų Latvijoje, gyvūnų ir paukščių trofėjų kolekcija. Viesakas, Jumurdas pagasts ☎ +371 29275129 📍 Viesakas

40 Kazīnas Bonijas siers. Juustukoda. Ekskursioon, perenaise lugu, juustude degusteerimine, juustu valmīstamīse tōōtuba, vōimalus tooteid osta. Ekskursija, šeimīnīnkēs patirties pasakojimas, sūrio degustacija, sūrio meistriškumo kursas, produkcijos įsigijimas. Nākotnes iela 14, Jumurda ☎ +371 29135515 📍 bonijassiers



36 42



41 Jāņkalni. Marja- ja puuviljaaed 22 ha (pōdsas- mustikad, rabarber, kūdooniad, ōnapuud), tōtlemisettevōte (kommid, mahlad, siirupid), ekskursioon, degusteerimine, toodete ost. 22 ha ploto uogų ir vaismedzių sodas (šilauogēs, rabarbarai, svarainiai, obuoliai), apdirbimo cechas (cukatai, sultys, sirupai), ekskursija, degustacija, galimybē įsigyti produkcijos. *Jāņkalni, Vestienas pagasts*
 ☎ +371 29465975, +371 28992426 📍 Jāņkalni

42 Vakarš uz ezera. Ōhtu jārvel, suvine pop-p restoran parvel Kāla jārvel, Lāti parimate kokkade valmīstatud toit. Toimub kindlatel kuopāevadel – viedi.org. Vakarās prie ežero, vasaros pop-up restoranas ant plausto Kalezeryje, geriausių Latvijos virtuvēs šefų gamintas maistas. Tik konkrečiomis dienomis – viedi.org ☎ +371 26313346

43 Akmens mājas galerija. Kivimaja galerii. Kunstnike Maija Jakovičaja Valērijs Baida tōtūba, umbes 300 maali, kunstiteoste ost, maalitunnid, portree joonistamine ja maalimine, Vālēni pōlistamm (ūbermōdt 7 m). Akmeninio namo galerija. Menininkų Majos Jakovičos ir Valerijaus Baidos dirbtuvēs, maždaug 300 paveikslų, galimybē įsigyti darbų, tapybos užsiēmimai, portretų piešimas ir tapyba, Valenų ažuolas (la. Vālēnu dižozols), kurio skersmuo – net 7 m. *Lejas Vālēni, Aronas pagasts*
 ☎ +371 29438977, +371 29523794

●●● **Jalgrattarada Gaiziņši kūngastel.** 22 km pikkune ring, tāhīstatud nr-ga 159. Marsruut on vāga maaliline. Raja reljeef on vāga kūnklik, 7 km ulatuse asfalt, ūlejānūd osa kruusatee. Vestienas on toidupood. **Dvirāčīų maršrutas Gaizinio kalvomis.** Ilgis 22 km, žiedinis, pažymētas Nr. 159. Maršrutas labai vaizdingas. Reljefas aiškiai kalvotas, 7 km asfaltuota kelio atkarpa, likusi dalis – žvyrkelis. Vestienoje yra maisto prekių parduotuvē.



32



41



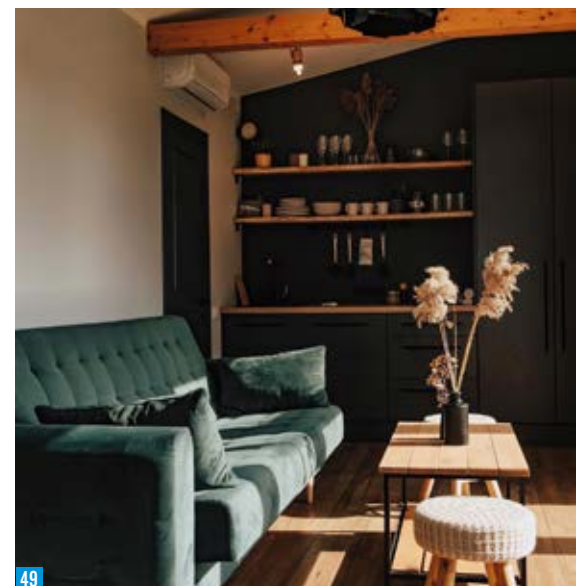
30 36

MAJUTUSKOHAD NAKVYNĒS

			Kohtade arv Vētu skaitiūs	Īoīlūstamine *soovi korral Maitinīmas *pagal sustarīma	Kōok Virtuvē	Banketsaal Banketu sāle	Saun Pirts, sauna	Paadid Valīys	Kalāpiiik *īfīsentsēertud Zvejība *su leīma	Jalgrātsaīe laenus Dvirāču nuoma	Ujūmīskoht Maudymosi vieta	Lemnikoomad lubatud Pīlīna su gyvīnāis	Telkīnskohad Vieta palāpīnēms	Matkautood Kempīriai
HOTELLID • VIEŠBUČIAI			+371											
36	Jumurdas muiža	Jumurdas pag., Jumurdas Muiža	29282601	105/180	x*	50/120	x	x	x		x	x		
37	Hotel Ērgļi	Ērgļi, Rīgas iela 31	20079933	40		40								
KŪLALISTEMAJAD • SVEČIŅ NAMAĪ														
38	Palīgs	Ērgļi, Rīgas iela 4	29155503	26	x*	40/80	x					x	x	x
39	Ieviņas	Vestienas pag., Ieviņas	29450073	6		30						x	x	
40	Kālezers	Vestienas pag., Kālezers	26521292	24	x	40		x	x*		x	x		x
41	Gaiziņšars	Bērzaunes pag.	26362079, 26158080	20	x*	30						x	x	
PUHKEKODUD • SAVAITGALIO SVEČIŅ NAMAĪ														
42	Bumbiermuiža	Ērgļu pag., Krāces	29101200	10	x*	x	x					x	x	
43	Vējkalna nams	Ērgļi, Vidzemes iela 9	29490709	16/20		x	30	x					x	
44	Astrālā sanatorija	Sausnējas pag., Kalna Ielejas	25957039	14		x						x	x	
45	Upes Sausītes	Sausnējas pag., Upes Sausītes	29204229, 29423342	12		x		x	x	x				
46	Ziemeļu Terasēs	Sausnējas pag., Ziemeļi	26 605 757	12		x	20	x				x		
47	Pulsaa	Vestienas pag., Vēja Laptēni	26564404	9		x	15	x				x	x	x
48	OzolRasas	Vestienas pag., Čipulji	27047164	6		x		x	x	x*		x	x	
49	Amberhouse	Vestienas pag., Dzintari	26148608	4	x*	x		x	x	x*		x	x	x
50	Ielāpi	Vestienas pag., Ielāpi	29213242	16	x*			x	x	x*		x	x	x
51	Piektā debess puse	Vestiena, Eglīšu iela	26782385	10	x*	x	30	x	x	x	x		x	
52	Piekūni	Vestienas pag., Piekūni	29416180, 29178245	7		x		x	x	x		x	x	
53	Gaiziņš	Bērzaunes pag., Gaiziņkalns	29216473, 64828176	32	x*	x		x				x	x	x
KORTERID • BUTAĪ														
54	Ērgļi Holiday Apartments	Ērgļi, Piebalgas iela 5	29329116	15		x								
HOSTELLID • HOSTELIAĪ														
55	Blaumanītis	Ērgļi, Blaumaņa iela 1	29251800	14		x								
KĀMPINGUD, PUHKEKOHAD • KEMPINGAĪ, POILSĪVĪETĒS														
56	Ezerbērziņi	Jumurdas pag., Ezerbērziņi	29344316					x	x*		x		x	
57	Pēterēni	Ērgļu pag., Pēterēni	26072565					x	x		x	x	x	
58	Ezermalji	Ērgļu pag., Ezermalji	26388116	8		x		x	x	x	x	x	x	
59	Ramulēni	Ērgļu pag., Ramulēni	26284962	4		x		x	x	x	x	x	x	
60	Trijupes	Ērgļu pag., Trijupes	29482824	10		x		x	x	x		x	x	
61	Ērgļu stacija	Ērgļi, Stācijas iela 1	29692200		x			x	x	x		x	x	
62	Bērzi	Vestienas pag., Bērzi	28700536					x	x*		x		x	x
63	Dadzīši	Vestienas pag., Dadzīši	29428355	10				x	x*		x	x	x	
64	Madaras	Vestienas pag., Madaras	29180371	6		x		x	x*		x		x	x



48



49

CESVAINE



CESVAINE MŌISAKOMPLEKS koos lossiga CESVAINĒS PILIES ir dvaro kompleksas

i Cesvaine Turismikeskus. Mōisa hobusetalli hoone, turismijuhid, marsruudid, suveniirid, Strūve geodeetilise ringi infostend. **Cesvainēs turzimo centras.** Dvaro arklidziņ pastatas. Kelioniņ vadovai, maršrutai, suvenyrai, Struvēs geodezinio lanko informacinis stendas. **Pils iela 2, Cesvaine** ☎ +371 26172637 visitmadona.lv [VisitMadona](https://www.facebook.com/VisitMadona)

44 Cesvaine loss. **Pils iela 1, Cesvaine** [Cesvaines Pils/Cesvaine Palace](https://www.facebook.com/CesvainesPils/CesvainePalace). Silmapaistev nāide 19. sajandi lōpu eklektisest arhitektūrist, mis on aastate jooksul kogenud nii aadlikke kui ka kooliaega (1919-2002). Praegu on see nāituste ja koncertide koht. Tagatud on hea ligipāāsetavus – lift ja kaamera otseulekanne lossitornist. Vaatetorn. **Cesvainēs pilis.** Puikus XIX a vēlyvosios eklektikos architektūros pavyzdys, patyrēs ir didikų ir mokyklos laikus (1919-2002). Šiuo metu tai parodų ir koncertų vieta. Užtikrintas aplinkos prienamumas – liftas ir tiesioginė video transliacija iš pilies bokšto. Apžvalgos bokštas.

Museum. Ekskursioonid lossis. **Muziejus.** Ekskursijos pilyje. ☎ +371 28337703, +371 64852225. Ruumide rent ūrusteks. Patalpų nuoma. ☎ +371 22331122

45 **Restoran VULF's Cesvaine lossis.** Lōunad, à la carte ōhtusōogid, pāevapakkumised, vein. Gruppide toitlustamine. Peolauad lossis vōi mujal. **Restoranas „VULF's“ Cesvainēs pilyje.** Pietūs, vakarienē iš valgiaraščio, dienos pasiūlymas, vynas. Grupiņ maitinimas. Šventiniai stalai pilies patalpose ar kitur. **Pils iela 1** ☎ +371 28327031 vulfs.com

Cesvaine mōisahoonē ja park. Hāsti sāilīnūd 18.–19. sajandi mōisahoonē ja mitmete hoonete ajalooline planeering. Romantilises maastikupargis (~30 ha) lookleb Sūla jōe ūrgorg, Muinas-Lāti kūnkal puhkab Adolf von Wulf. **Cesvainēs dvaro rūmai ir parkas.** Puikiai išsilaiķēs 18.–19. amžiaus istorinis dvaro pastatų išplanavimas ir keli pastatai. Per romantišķā kraštovaizdzio parkā (~30 ha) vingiuoja Sulos upēs senvagē, senovēs latvių piliakalnyje ilsisi Adolfas fon Vulfas. ☎ +371 26172637

46 Cesvaine luteri kirik. Neogooti stīlis maakivist hoone (1879), vitraaž. Rūhmadele – ekskursioon ja ka orelimuusikaprogramm. **Cesvainēs liuteronų bažnyčia.** Akmeninis, neogotikinis pastatas (1879), vitražas. Grupēms – ekskursija ir vargonų muzikos programa. **Baznīcas iela 4, Cesvaine** ☎ +371 25669667

47 Divi torņi. Mōisa pruulikoja hoone, kohv, suveniirid, ilus aed. Dvaro alaus bravoro pastatas, kava, suvenyrai, gražus sodas. **Parka iela 8-8, Cesvaine** ☎ +371 29210905 [divitorni](https://www.facebook.com/divitorni)

48 Cesvaine ōlletehas. Vāike pruulikoda lossimōisa teritoriumil, ekskursioon, degusteerimine, mūūk. **Cesvainēs alaus bravoras.** Mažas alaus darykla pilies dvaro teritorijojē, ekskursija, degustacija, prekyba. **Rūpnīcas iela 1, Cesvaine** ☎ +371 28352847 [CesvainesAlus](https://www.facebook.com/CesvainesAlus)

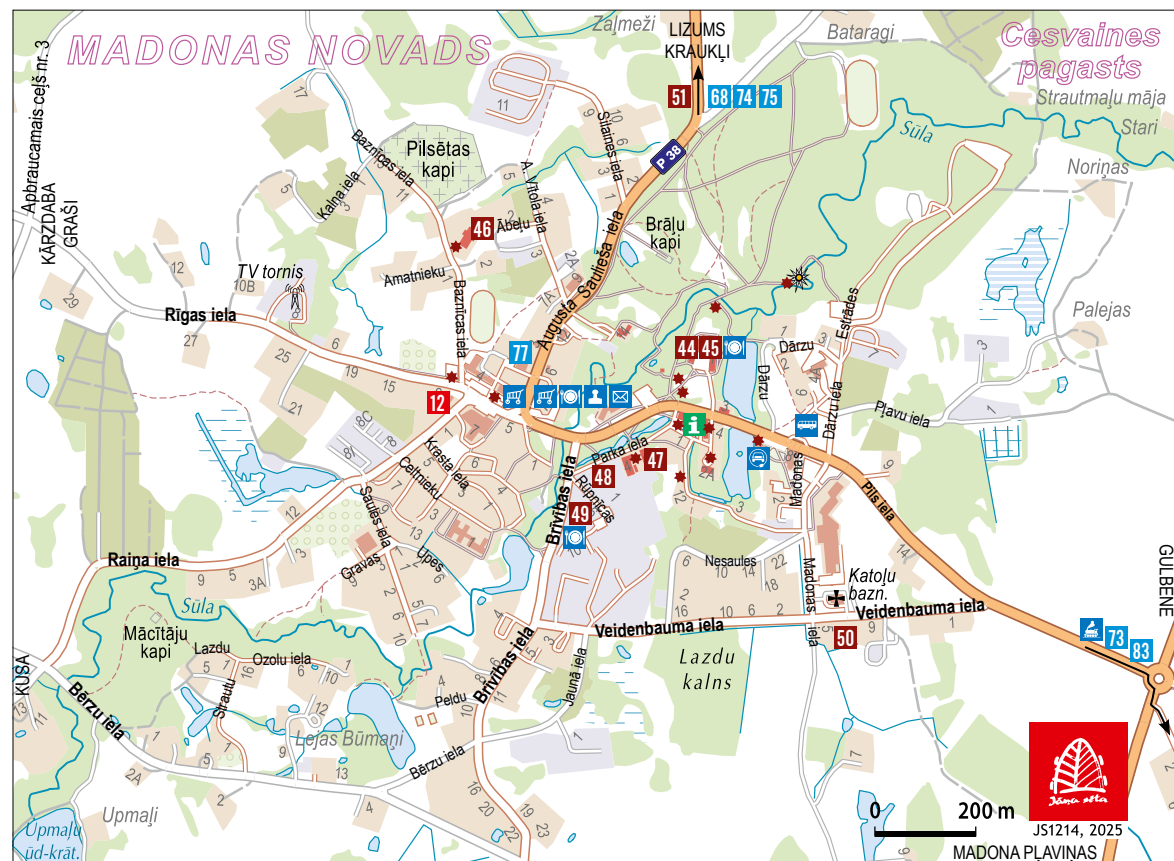
49 **Smēdes Nams.** Sepikoja ajalugu, erilised pannkoogid, mūntide vermimine, gruppidele saab ette tellida suppi. Kalvio namo istorija, specialūs blynai, monetų kalimas, sriuba grupēms pagal ūzsakymā. **Rūpnīcas iela 6, Cesvaine** ☎ +371 29494633 [SmēdesNams](https://www.facebook.com/SmēdesNams)



* **Ajalooline marsruut
Istorinis maršrutas**



44



50 Ristpistemaalide galerii. Ekskursioon, Vineta Meistere kāsitōōd, loomingulised tōōtoad. **Kryželiu siuvinētų paveikslų galerija.** Ekskursija, Vinetos Meisterēs rankdarbiai, kūrybinēs dirbtuvēs. **Veidenbauma iela 11, Cesvaine** ☎ +371 29761510

51 **68** **Grašu pils.** Graši loss. Klassitsistlikus stīlis hārrastemaja (1784), hotell, soovi korral gruppide toitlustus, barokkaed, pōlistammed. Grašų pilis. Klasicistinio stiliaus dvarininkų namas (1784 m.), viešbutis, pagal susitarimā teikiamas maitinimas grupēms, barokinis sodas, didžiulis āžuolas (gamtos paminklas). **Graši, Cesvaines pagasts** ☎ +371 29448937 hotelgrasupils.lv

AKTIIVNE PUHKUS • AKTYVUS POILSIS

12 **Mana Daba.** Loodusretkede korraldamine. Ōppekāigud loodusessē Cesvaines ja mujal Lātis – teenus gruppidele. Nuotykis „Mana Daba“. Edukaciniai žygiai po gamtā grupēms Cesvainēje ir visoje Latvijoje. ☎ +371 28641457 [PiedzvojumsManaDaba](https://www.facebook.com/PiedzvojumsManaDaba)



TOITLUSTAMINE • MAITINIMAS

Kuilis. Kōrts. **Karčiamēlē. A. Saulieša iela 2B, Cesvaine** ☎ +371 26811351 [Krozziņš Kuilis](https://www.facebook.com/KrozziņšKuilis)

45 **VULF's.** Restoran. Restoranas. **Pils iela 1, Cesvaine** ☎ +371 28327031

51 **68** **Grašu pils.** Soovi korral grupitoitlustus. Maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. **Graši, Cesvaines pagasts** ☎ +371 29448937

74 **Grūbu ķēķis.** Soovi korral grupitoitlustus. Jahitrofeed. Maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. Medžioklēs trofejai. **Grūbas, Cesvaines pagasts** ☎ +371 29247779

KASULIK • NAUDINGA

Bussijaam. Autobusų stotis. **Pils iela 5, Cesvaine**

Raudteejaam. Geležinkelio stotis. **Cesvaines stacija, Cesvaine**

Elektriatode laadimisjaam. Elektromobilių įkrovimo stotelė. **Pils iela 6, Cesvaine**



50

LUBĀNA



1 Lubāna turismi- ja kulturoloolise pārandi **keskus**. Nāitusesaal, reisijuhendid, suveniiri, giidiga ekskursioon Lubānā. **Lubanos turizmo ir kultūrinio bei istorinio paveldo centras**. Parodų salė, turistiniai vadovai, suvenyrai, ekskursija su gidu po Lubaną. **Oskara Kalpaka iela 4-3, Lubāna** ☎ +371 26374962 🌐 visitmadona.lv 📍 [VisitLubana](https://www.visitlubana.lv)

60 **Lubānas vīnotava**. Lubāna veinītehas. Ekskursioon veinītehasēs, vestlused, degustēerimised, vāļjaspool degustēerimised, veini ja suveniiride mūiik. Lubanos vyninē. Vyno daryklos apziūra, pokalbiai, degustacijos, išvyksta mosios degustacijos, galimybē įsigyti vyno ir suvenyrų. **Parka iela 6, Lubāna** ☎ +371 23009410 📍 [lubanasvintotava](http://lubanasvintotava.lv)

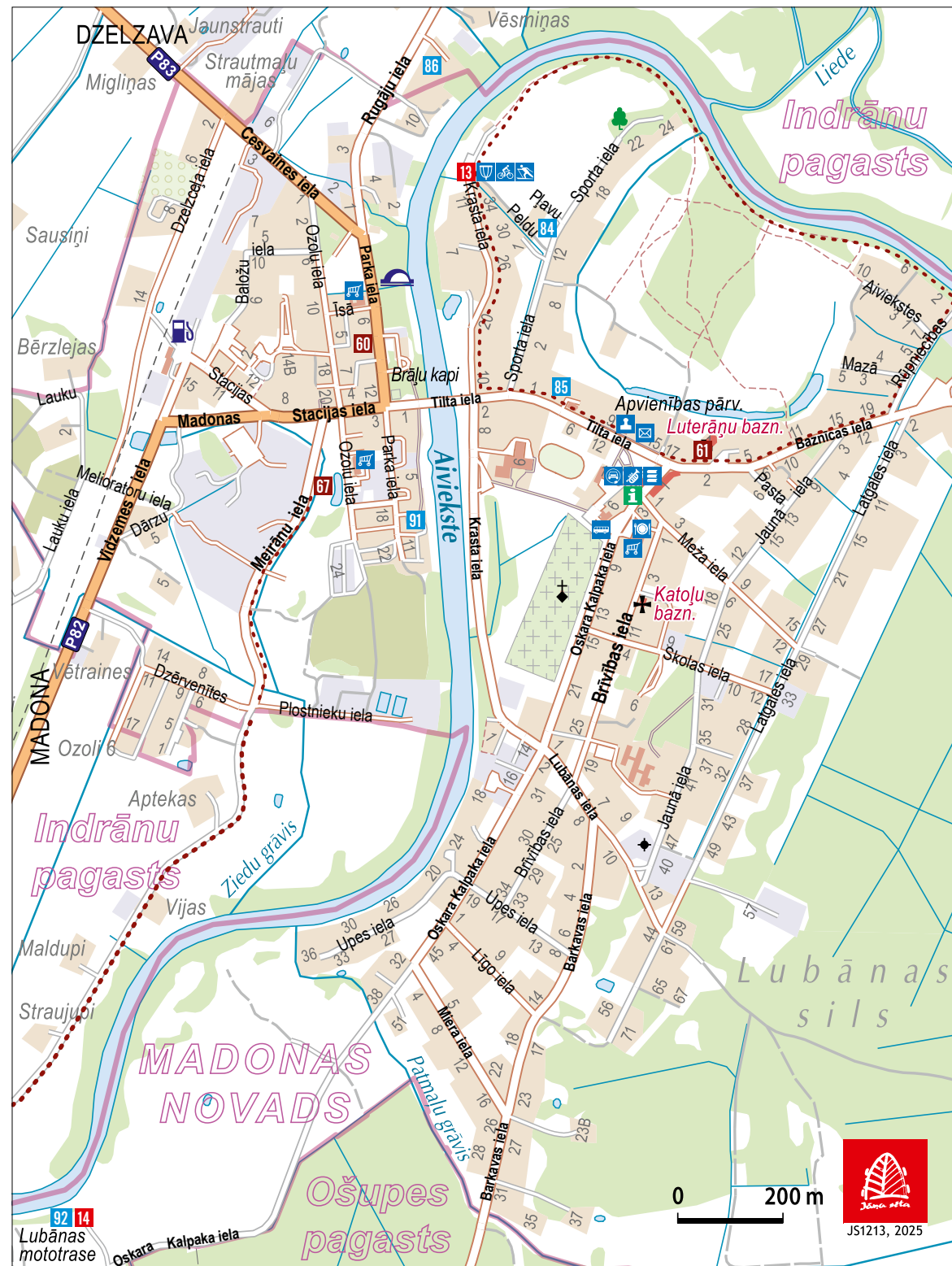
Sōit mōōda Aiviekste jōge. Paadisōit, mootorpaadi- ja veemootorratta sōit. **Pasiplaukiojimas Aiviekstēs upe**. Išvykos laiveliu, paplukdymas motorine valtimi ar vandens motociklu. ☎ +371 26362618, +371 29429583

61 **Lubāna evangeelne luterikirik**. Neogooti stiliis hoones (valminud 1872) on ūhe katuse all kaks kirikut, giidiga ekskursioon, vōimalus kuulata orelimuusikat. **Lubanos evangelikų liuteronų bažnyčia**. Pastatyta neogotikos stiliumi (1872 m.), dvi bažnyčios po vienu stogu, ekskursija su gidu, galimybē paklausti vargonų muzikos. **Baznīcas iela 1, Lubāna** ☎ +371 26374962 📍 [lubanasdraudze](http://lubanasdraudze.lv)

13 🏠 🚲 **Aborieši**. Loodusrada **Aiviekste tammed** (3–6 km), kiviaegne asula, vibulaskmine, paljajalu rada, discgolf, giid. Jalgrataste, paatide, mobilise sauna, suure telgi ja turismivarustuse rent. **Pažintinis takas Aiviekstes āžuolai** (3–6 km), akmens amžiaus gyvenvietē, šaudymas iš lanko, basų kojų takas, diskgolfas, gidas. Dviračių, valčių, pirties ant ratų didžiosios palapinės ir turizmo inventoriaus nuoma. **Lubāna** ☎ +371 26649344 🌐 aboriesi.lv

Paadisōit Aiviekste jōel. Marsruudid, paadirent, transport. **Plaukimas valtimis Aiviekstēs upe**. Maršrutai, valčių nuoma, transportavimas. ☎ +371 26649344, +371 25434346

14 92 **Lubāna motorada**. Moto, enduro ja BMX rajad, ATV-d, ATV sōitude korraldamine, paintball, kalapaat, saun, kūmblustūn, majutus. **Lubanos motociklų trasa**. Motociklų, enduro ir BMX trasos, pasivažinėjimo keturračiais organizavimas, dažasvydis, žvejybinė valtis, pirtis, kubilas, nakvynė. **GPS 56.889181, 26.702380** ☎ +371 26362618, +371 29429583 📍 Lubanasmototrase



●●● **67** **Lubāna–Meirāni allee**, 10 km. **Lubana–Meirani alėja**, 10 km.

●●● **13** 🏠 🚲 **Aiviekste loodusraja tammed**, 3 km, tāhīstatud **Peldu ja Rūpniecības iela tānavate vahel**. **Pažintinis takas Aiviekstes ozoli**, 3 km, *pažymētas nuo Peldu iki Rūpniecības gatvės*.

🍽️ TOITLUSTAMINE • MAITINIMAS

Sōōkla. **Valgykla**. **Oskara Kalpaka iela 5, Lubāna**, ☎ +371 64807325

Klajotņa Pērle, kohvik. **Kavinē**. **Oskara Kalpaka iela 3, Lubāna** ☎ +371 26458344 📍 **Klajotņa Pērle coffee & chill**

🚗 KASULIK • NAUDINGA

🚗 **Elektriatode laadimisjaam**. **Elektromobilijū įkrovimo stotelė**. **Tīlta iela 14, Lubāna**



LUBĀNSI JĀRVE ūmbrus

LUBANO EŽERO apylinkēs

75

75 **Lubāna mērgala infokeskus. Lubanos raisto informācijas centras.** Aiviekstes hidromezgls, Ošupes pagasts ☎ +371 29234956 🌐 visitmadona.lv 📍 @lubanamitrajs

76 **Lubāna turismi- ja kultūriloolise pārāndi keskus. Lubanos turizmo ir kultūrinio bei istorinio paveldo centras.** Oskara Kalpaka iela 4-3, Lubāna ☎ +371 26374962 🌐 visitmadona.lv 📍 @VisitLubana

LOODUS ja AJALUGU GAMTA ir ISTORIJA

Teiči loodusrada (19 771 ha). Eriiselt kaitstav loodusala, Baltikumi suurim samblaraba. **15** Sildadega rabarada (3 km), **62** Siksala (mineraalmullast saar keset sood, vaatetorn). Kūlastused *ainult 1. juunist 31. oktoobrini. Vt rakendusēst –* 🌐 tiēkamiesdaba.lv
Teiču gamtos rezervatas (19 771 ha). Ypaē saugoma gamtos teritorija, didžiausia aukštāpelkē Baltijos šalyse. **15** Sildu pelkēs takas (3 km), **62** Siksala (mineralu sala viduryje pelkēs, apžvalgos bokštās). Lankymas *tik nuo birželio 1-osios iki spalio 31-osios. Žiūrēti programēleje –* 🌐 tiēkamiesdaba.lv

63 🏠 **Kristakrūgsi vaatetorn** (27 m), vaade Teiči looduskaitsealale. Torn on kūlastamiseks avatud aastaringēst, ette teatamist ēga giidi ēi ole vaja. **Kristakrūgo apžvalgos bokštās** (27 m), vaizdas j Teiču gamtos draustinj. Bokštā galima aplankyti bet kuriuo metu be išankstinēs rezervācijas ar gido. *Kristakrūgs, Atašienes pagasts*



73

64 **Stirniene Pūha Laurentsiuse roomakatoliku kirik.** Ehitatud 1902–1907. Kaks 36 m kōrgust torni. Piiskop B. Sloskānsi mālestuspaik. **Stirniēnēs šv. Lauryno Romos kataliku bažnyčia.** Pastatyta 1902–1907 m. Du bokštai, 36 m aukščio bokštai. Vyskupo B. Sloskano memorialinė vieta. *Biskapa Sloskāna iela 9, Stirniene* ☎ +371 29678002

65 **Liepsalas.** Kolonel Oskars Kalpaksi (1882-1919) sūnnikoht. Mālestusmārk Lāti kaitsevāe esimesēle ūlemale. Pulkininko Oskaro Kalpako (1882–1919) tēviškē. Atminimo memorialas pirmajam Latvijos kariniū pajēgu vadui. *Liepsalas, Ošupes pagasts* ☎ +371 26400999

66 **Oskars Kalpaksi (1882–1919) hauaplats.** Mālestusmārk (1927). **Oskaro Kalpoko (1882–1919) kapavietē.** Paminklas (1927 m.). *Visagala kapsēta, Indrānu pagasts*

67 **Lubāna–Meirāni allee.** Tammeallee 10 km pikkune, Aiviekste jōe āārne maantee. **Lubāna–Meirāni alēja.** 10 km ilgio āžuolu alēja, lauku kelias per Aiviekstēs upē.



15 62

BARKAVA • MURMASTIENE • STIRNIENE • VARAKĻĀNI DEGUMNIEKI • MEIRĀNI • LUBĀNA

TALUD • ŪKIAI

68 **Puu puuvillameister Ritvars Toē.** Ravipuu- ja taimevill, villa vannutamise, valmīstamise ja kasutamise lugu, toodete mūik. **Augalū vilnos meistras Ritvaras Toē.** Gydomoji medžiū ir augalū vilna, pasakojimas apie vilnos išgavimā ir panaudojimā, galimybē įsigyti produkcijos. *Aiviekstes iela 15, Stalidzāni, Barkavas pagasts* ☎ +371 25982083

69 **Birutas rožu Ēdenes dārzs. Roosiaed.** Kaunis ligi 1030 roosisordiga iluaed, ekskursioonid ja nōuanded rooside kasvatamiseks. Kūlastamiseks avatud ainult juulis (esmaspāeviti suletud, muudel pāevadel avatud alates kella 13.00-st). **Rožiū sodas.** Gražuš sodas, kuriame auga apie 1030 rožiū veisliū, apžiūra ir patarimai dēl auginimo. Lankymas tik liepos mėnesj (pirmadieniais uždaryta, kitomis dienomis nuo 13.00 val.). *Saulites, Barkavas pagasts* ☎ +371 29344309

70 **Gaidas. Pojengiaed.** Iluaed, kus kasvab u 280 sorti pojenge, nāha saab ka mitmesuguseid okaspuid, ilupōsāid, roose, pāevalilāid ja hortensāid. Kūlastamiseks avatud suvel. **Bijūnu sodas.** Sode prie namū auga apie 280 veisliū bijūnu, taip pat įvairūs spygliuoēiai, dekoratyviniai krūmai, rožēs, viendienēs ir hortenzijos. Lankymas vasarā. *Gaidas, Indrānu pagasts* ☎ +371 26184802 📍 *Piemājas dārzs Gaidas*

71 **95** **Zvaigznītes.** Kodujuustud. Juustuvalmīstamise program, lōōgastus Aiviekste jōe kaldal, saun, majutus. Naminiai sūriai. Sūrio gaminimo programa, poilsis Aiviekstēs upēs pakrantēje, pirtis, nakvynē. *Zvaigznītes, Meirāni, Indrānu pagasts* ☎ +371 26825836 🌐 zvaigznites.lv



70

72 **Henome.** Ebakūdooniāte kasvatāmine ja tōōtleimine, degustēerimine ja kaasa ostmise vōimālus. Cidonijū auginimas ir perdirbimas, produkcijos degustācija ir įsigijimas. *Ilgas, Indrānu pagasts* ☎ +371 26564209 🌐 henome.lv

73 **Vaidavas. Kividepark.** Ūks Lāti suurimaid kivikollektsioone (umbes 5000 kivi 2 ha suurusel alal), tasside ja looduslike moodustiste kolektsioonid. **Akmenū parkas.** Viena iš didžiausiu akmenū kolekciū Latvijoje (maždaug 5000 akmenū 2 ha plote), puodeliū ir gamtos kūriniū kolekciā. *Vaidavas, Indrānu pagasts* ☎ +371 26565071

74 🌐 **Ļapas maize.** Leiva kūpsetāmine. Talumajapidāmine, leivakūpsetāmise meistriklass, ette tellimisel gruppide toitlustāmine. Kaimo sodyba, duonos kepimo meistriškumo kursai, grupiū maitinimas su registrācija. *Baloži, Indrānu pagasts* ☎ +371 28734739 📍 *Lapasmaize*

AKTIIVNE PUHKUS • AKTYVUS POILSIS

15 🏌️ **Discgolf Lettes.** Aiviekste jōe kaldal asuvad 10, ja 21 korviga rajad, rannavōrkpalliplats, telkimisplatsid. **Diskgolfas Lettes.** Trāsos su 10, 18 ir 21 krepšiū, paplūdimo tinklinio aikštēlē, vietos palāpinēms Aiviekstēs upēs pakrantēje. *Lettes, Indrānu pagasts* ☎ +371 29169497 📍 discgolflettes



67



74

LUBĀNSI JĀRVE RANNIK LUBANO EŽERO PAKRANTĒ

75 102 Lubāna mērgala infokeskus. Reisiuhendid, **giidiga ekskursioon** ūber Lubāna jārve, orienteeru- mismāng, binoklid, paadid, sup-lauad, telkimis- ja piknikuplatsid, majutus. **Lubano raisto informācijas centras.** Turizmo vadovai, **ekskursijos su gidu Lubano ežero apylinkē,** orientācinis zaidimas, žiūronai, valtys, irklentēs, pikniko vieta ir vieta palāpinēms, nakvynē. **Aiviekstes hidromezgls, Ošupes pagasts** ☎ +371 29234956 🌐 visitmadona.lv 📍 [lubanamitras](https://www.facebook.com/lubanamitras)

75 Lubāna jār. Lāti suurim jār (16 km pikk, 8 km lai, keskmine sūgavus 1,6 m). Jārve veetaset reguleerivad lūūsid: Aiviekste lūūsid (GPS 56.816289, 26.907422), vāljavoolukanali lūūsid (GPS 56.734431, 26.726003). Jārve kaldaid kindlustavad 36 km pikkused tammid, see on Euroopa suurim paisjār.

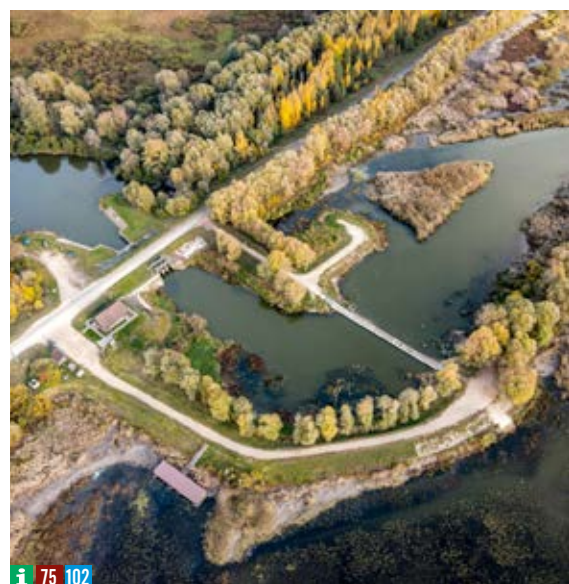
Jārve ūmbrītevad **Lubānsi mērgalade looduskaitseala** (51 351 ha) ja vōimsad rabamassiivid. See on suurim Lāti sisemaal asuv mērgala. Piirkond on kantud BirdLife Internationali tāhtsa linnualana Natura 2000 ja Ramsari konventsiooni nimekirja.

Kiviaja mēlestised. Arheoloogilised vāljakaevamised on nāidanud, et Lubānsi jārve madalik oli kiviajal tihedalt asustatud. Arheologid on avastanud 27 asulakohta..

75 Lubano ežeras. Didžiausias Latvijos ežeras (16 km ilgio, 8 km pločio, vidutinis gylis 1,6 m). Vandens lygis ežere reguliuojamas šliuzais: Aiviekstės šliuzas (GPS 56.816289, 26.907422), išvadinio kanalo šliuzas (GPS 56.734431, 26.726003). Ežero krantai aptverti 36 km ilgio pylimu. Tai yra didžiausias pylimu apjuostas ežeras Europoje.

Aplink ežerā driekiasi **Lubano šlapyniū gamtos draustinis** (51 351 ha) ir jspūdingi pelkiū masyvai. Tai didžiausia žemyninė šlapynė Latvijoje. Ši teritorija įtraukta į „BirdLife International“ paukščiams reikšmingų vietų, „Natura 2000“ ir Ramsaro konvencijos sąrašą.

Akmens amžiaus pēdsakai. Archeologiniai kasinėjimai rodo, kad Akmens amžiuje Lubano ežero žemuma buvo tankiai apgyvendinta. Archeologams žinomos 27 gyvenvietės.



75 102

76 Bāka. Majakas. Vaateterrass, binoklid, spordivāljakud, majutus. Švytūrys. Apžvalgos terasa, žiūronai, sporto aikštelēs, nakvynē. **Kvāpāni, Gaigalavas pagasts** ☎ +371 26663358 🌐 baka.rezeknesnovads.lv

77 Teirumnieki rabarada. 800 meetri pikkune sildadega rada lābi soo ja mōōda rabājārve. **Teirumnieku pelkiū takas.** 800 m takas su tiltelāis pasivaikščiōjimui po pelkē ir aplink pelkiū ežerēj. **Nagļu pagasts, GPS 56.71770, 26.94657** ☎ +371 28301143

●●● **Jalgrattamarsruut Ūmber Lubāna jārve.** Pikkus 53 km, mērgistatud numbriga 33. **Dviračiū maršrutas Aplink Lubano ežerā.** Atstumus 53 km, trasa pažymēta Nr. 33.



LINNUD • PAUKŠČIAI

Linnuvaatlus koos giidiga. Lubāns ja selle lāhedal asuvad kalatiigid on ūks olulisemaid veelindude peatumis- ja toitumispāiku Lātis, samuti ūks parimaid pesituspāiku sellistele maailmas ohustatud linnuliikidele nagu vāike-konnakotkas Clanga pomarina, merikotkas Haliaetus albicilla, pōhjaluik Cygnus cygnus, rohunepp Gallinago media jt. Kokku on teritoriumil vaadeldud 224 linnuliiki, kellest 185 siin ka pesitsevad. ☎ +371 29357314

Paukščiū stebējimas kartu su gidu. Lubanas ir netoliese esantys žuvų tvenkiniai yra viena iš svarbiausių migruojančių vandens paukščių poilsio vietų Latvijoje, o taip pat ir viena geriausių perimviečių tokioms pasauliniu mastu nykstančioms paukščių rūšims kaip mažasis erelis rėksnys Clanga pomarine, paprastasis jūrinis erelis Haliaetus albicilla, gulbė giesmininkė Cygnus cygnus, stulgys Gallinago media ir kt. Šioje teritorijoje pastebėtos iš viso 224 paukščių rūšys, iš jų 185 čia ir peri. ☎ +371 29357314



BARKAVA • MURMASTIENE • STIRNIENE • VARAKĻĀNI DEGUMNIEKI • MEIRĀNI • LUBĀNA • INDRĀNI



100

TOITLUSTAMINE • MAITINIMAS

101 Barkava. Sōōkla. Valgykla. **Dzirnavu iela 1, Barkava** ☎ +371 64807215

71 95 Zvaigznītes. Soovi korral grupitoitlustus. **Maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. Zvaigznītes, Meirāni, Indrānu pagasts** ☎ +371 26825836

74 Ļapas maize. Soovi korral grupitoitlustus. **Maitinimas grupēms pagal ūzsakymā. Baloži, Indrānu pagasts** ☎ +371 28734739



Alcedo atthis

MAJUTUSKOHAD NAKVYNĒS

			Kohtade arv Vietu skaicūs	Toitlustamine *soovi korral Maitinimas *pagal ūsuzaimā	Koōk Virtuvē	Banketsaal Banketi sāle	Saun Pirtis, sauna	Paadid Vāltis	Kālapuii *līcēntseeritūd Zvejiba *su leidima	Jālgaraste laenutus Dviračiū nuoma	Ūjumiskoht Maudymosi vieta	Lemmikloomad lūbatud Prīma su gyvūnāis	Telkimiskohad Vieta palāpinēms	Matkaautod Kempingai
KŪLALISTEMAJAD SVEČIŪ NAMAI														
84	Naktsmitne Lubānā	Lubāna, Sporta iela 15	29101158	6	x						x		x	x
85	Tūristu naktsmitne	Lubāna, Tīlta iela 5	26165144	6										
86	UpeNess	Indrānu pag., Upenes	26323552	6	x*	x		x	x	x	x			
87	Lābānkrogs	Indrānu pag., Lābāni	20202325	46		35	x		x		x	x	x	
88	LVM Ezernieki	Indrānu pag., Ezernieki	26671421	80		80	x		x	x	x	x	x	x
89	Meirānu muiža	Indrānu pag., Meirāni	26158080	50	x*	100	x	x	x	x		x	x	
90	Raibais asaris	Varakļānu pag., Tornis, Stradiņi C	28627077	8	x	30	x		x			x	x	
KORTERID • BUTAI														
91	Aiviekstes krasts	Lubāna, Parka iela 9-5	29144180	5		x						x		
PUHKEKODUD • SAVAITGALIO SVEČIŪ NAMAI														
92	Lubānas mototrāse	Lubāna, GPS 56.889181, 26.702380	26362618	6	x*	x		x	x	x		x	x	x
93	Mana daba	Indrānu pag., Zvaigznes	26275158	2		x		x	x			x	x	
94	Saulieši	Indrānu pag., Saulieši	20287593	5	x*	x		x				x	x	
95	Zvaigznītes	Indrānu pag., Zvaigznītes	26825836	26	x*	x		x	x	x		x	x	x
96	Jaunkalēji	Ošupes pag., Jaunkalēji	29104869	8	x*	x	35	x		x		x	x	x
97	Dālderī	Varakļānu pag., Kokari, Jaunatnes 1	29486023	8		x		x				x	x	x
98	Odumiņi	Varakļānu pag., Odumiņi, Stirniene	29377776	4		x		x				x		
99	Teiči	Varakļānu pag., Andrievīni	29377776	4		x		x			x	x		
KĀMPINGUD, PUHKEKOHAD • KEMPINGAI, POILSIAVIETĒS														
100	Lābānkrogs	Indrānu pag., Lābāni	20202325	30		x		x		x		x	x	x
HOSTELLID • HOSTELIAI														
101	JTT struktūrvienība Barkavā	Barkava, Dzirnavu iela 1	64807215	70	x	x	25/90	x						
102	Lubāna mitrāja info. centrs	Ošupes pag., Aiviekstes hidromezgls	29234956	7		x	20		x	x		x	x	x

VARAKĻĀNI



i **Varakļāni turismiinfokeskus.** Teejuhid, suveniirid, giidiga ekskursioonid. **Varakļāņu turismo informācijas centras.** Kelionės vadovai, suvenyrai, ekskursijos su gidu. **Pils iela 29, Varakļāni** ☎ +371 64866162 ☎ +371 27325744 🌐 visitmadona.lv 📱 @VaraklaniTic

AJALUGU • ISTORIJA

78 **Varakļāni mōisa hārrastemaja koos pargiga ja Varakļāni koduloomuseum.**

- ▶ Klasisistlikus stīlis mōisahoonē (ehitatud 1783–1789).
- ▶ Muuseumi eksposītsioon, tematilised vāljapanekud ja kunstināitused.
- ▶ Ekskursioonid lossis, pargis ja linnas. Pargis: Armastuse kivi, Jadviga kabel, kōlakoda.
- ▶ Ūritused, rumide rent.

78 **Varakļāņu dvaro pils su parku ir Varakļāņu regionis muziejus**

- ▶ Klasikinio stiliaus dvaro pils (pastatyta 1783–1789 m.).
- ▶ Muziejaus ekspozīcijas, tematinēs ir meno parodos.
- ▶ Ekskursijos po pilij, parkā ir miestā. Parke: Meilēs akmuo, Jadvygos koplyčia, estrada.
- ▶ Renginiai, patalpų nuoma.

Pils iela 29, Varakļāni ☎ +371 29359242 📱 VaraklanuNovadpetniecibasMuzejs



i 78

79 **Varakļāni roomakotliku koguduse kirik.** Ehitatud 1854. aastal Itaalia arhitekt V. Macotti projekti järgi, Pūha Viktori reliikvia, ekskursioonid gruppidele. **Varakļāņu Romos kataliku parapijas bažnyčia.** Pastatyta 1854 m., projektavo italų kilmės architektas V. Macotti, šv. Viktoro relikvijos, ekskursijos grupėms. **Rīgas iela 2, Varakļāni** ☎ +371 27325744

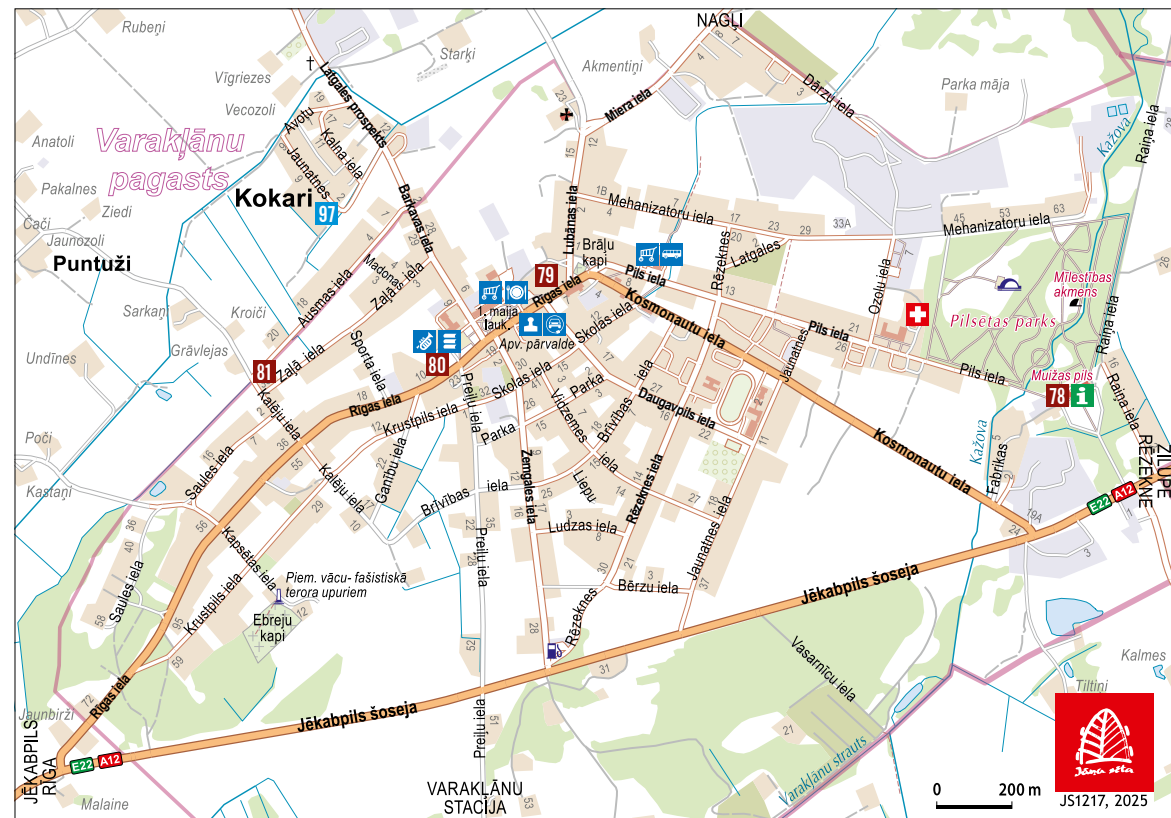
80 **Varakļāni Pūha Viktori kabel.** Ehitatud 1814. aastal Borchi perekonna rahupaiga ja kirikuhoonena. Kabeli keldrikorrusel on Borchi perekonna rahupaik. Ekskursioonid. **Varakļāņu šv. Viktoro koplyčia.** Pastatyta 1814 m. kaip Borchy giminės laidojimo vieta ir bažnyčia. Grafų Borchy giminės atstovai palaidoti koplyčio rūsyje. Ekskursijos. **Rīgas iela 6, Varakļāni** ☎ +371 27325744

TALUD • ŪKIAI

81 **VARA KLĀNU. Kangete alkoholsete jookide vāiketootja.** Oma aias kasvanud puuviljadest ja marjadest valmistatud kvaliteetnapsud. Toodangu degustēerimine ja kaasa ostmise vōimalus. **Maža stipriju alkoholiniju gērimu gamykla.** Kokybiški gērimai iš pačių namuose užaugintų vaisių ir uogų. Produkcijos degustacija ir įsigijimas. **Zaļā iela 12, Varakļāni** ☎ +371 28387696 📱 Varaklanu



i 79



TOITLUSTAMINE • MAITINIMAS

Rudaste, kohvik. **Kavinē. Rīgas iela 4, Varakļāni** ☎ +371 28328532 📱 KafejnicaRudaste

80 **Raibais asaris,** kohvik. **Kavinē. Tornis, Stradiņi C, Varakļāņu pagasts** ☎ +371 28627077 📱 raibaisasaris



i 78

KASULIK • NAUDINGA

Elektriautode laadimisjaam. Elektromobiliju ikrivimo stotelē. Rīgas iela 13, Varakļāni

Bussijaam. Autobusu stotis. Pils iela 7D, Varakļāni















i 81









































POPULAARSEMAD VAATAMISKOHAD













POPULIARIAUSIOS VIETOS

44 45             **Cesvaine loss ja mōisakomplekss.** Cesvaine loss on silmapaiste v nāide 19. sajandi lōpu eklektilisest arhitektuurst, arhitektid H. Grisebach, A. Dinklāge. *Vt lisateavet lk 18.* **Cesvainēs pilis ir dvaro kompleksas.** Cesvainēs pilis yra puikus XIX a. pabaigos eklektinēs architektūros pavyzdys, architektai – H. Grisebach ir A. Dinklāge. *Daugiau 18. psl.*

1 16             **Smecerēs sils.** Smecere mets. Rahvusvahelise tāhtsusega mirdmausuusatamise-, spordi- ja puhkebaas. *Vt lisateavet lk 2., 6.* Smecerēs šilas. Tarptautinēs reikēmēs lygumū slidinējimo, sporto ir poilsio bazē. *Daugiau 2., 6. psl.*









10 31             **LVM Kalsnava arboretum.** Lāti riigimetsamajandi ōitemeres roheline ōu, kuhu on koondatud haruldasi taimi kogu maailmast. *Vt lisateavet lk 8.* **LVM arboretumas Kalsnavoje.** Lāti riigimetsamajandi ōitemeres roheline ōu, kuhu on koondatud haruldasi taimi kogu maailmast. *Daugiau 8. psl.*









35 5             **Gaizinkalns.** Lāti kōrgeim māgi (311,94 m ūle merepinna). *Vt lisateavet lk 3., 15.* Gaizinkalnas. Aukšāciausias Latvijos kalnas (311,94 m). *Daugiau 3., 15. psl.*









2 3             **Madona koduloo ja kunstimuuseum, nāitusesaalid ja Armastuse org.** *Vt lisateavet lk 4.* **Maduonos regioninis ir meno muziejus, parodū salēs ir Meilēs griova.** *Daugiau 4. psl.*









26             **Ērgļi keskaegne lossipark.** *Vt lisateavet lk 12.* **Ērgļi viduramzīu pilies parkas.** *Daugiau 12. psl.*



















1         **Lubāna turismi- ja kultuuripārāndi keskus, nāitusesaal.** *Vt lisateavet lk 22.* **Lubanos turizmo ir kultūros paveldo centras, parodū salē.** *Daugiau 22. psl.*

1 75         **Lubānsi jārūv.** Lāti suurim jārūv (umbes 8200 ha). Populaarne linnuvaatluskoht (224 linnuliiki). *Vt lisateavet lk 26.* **Lubano ežeras.** Latvijos didžiausias ežeras (maždaug 8 200 ha). Populiari paukščiū stebėjimo vieta (224 paukščiū rūšys). *Daugiau 26. psl.*

28 35 55         **Struve geodeetiline kaar.** UNESCO maailmapārāndi nimistusse kantud objekt. *Vt lisateavet lk 14., 20.* **Struvēs geodezinis lankas.** Įtrauktas į UNESCO pasaulio paveldo sąrašą. *Daugiau 14., 20. psl.*









31         **Braki. Lāti kirjaniku R. Blaumanise majamuuseum,** 19. ja 20. sajāndi vahtuse talukomplekss. *Vt lisateavet lk 14.* **Latviū rašytojo R. Blaumanio muziejus,** etnografinē XIX ir XX a. sandūros sodyba. *Daugiau 14. psl.*





15 62 63         **Teiči looduskaitseala.** Erielselt kaitstav loodusala, Baltikumī suurim samblaraba. *Vt lisateavet lk 9., 24.* **Teičū gamtos rezervatas.** Ypač saugoma gamtos teritorija, didžiausia aukštapelkē Baltijos šalyse. *Daugiau 9., 24. psl.*









1 78         **Varaklāni muuseum ja mōisahoonē** (1783–1789), ehitatud Itaalia arhitekti V. Macotti projekti jārūgi Pūha Rooma keisririigi krahv M. J. von der Borchī tellimusel. *Vt lisateavet lk 28.* **Varaklianū muziejus ir dvaro pilis** (1783–1789), pastatyta Šventosios Romos imperijos grafiū M. J. von der Borchui pagal italū architekto V. Macotti projektā. *Daugiau 28. psl.*



1         **Madona maakonna turismiinfokeskus. Maduonos savivaldybēs turizmo informacijos centras.** *Skolas iela 10A, Madona* ☎ +371 27294005 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 VisitMadona

1         **Ērgļi Turismikeskus. Ērgļiū turizmo centras.** *Rīgas iela 10, Ērgļi* ☎ +371 26366934 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 VisitErgli

1         **Cesvaine Turismikeskus. Cesvainēs turizmo centras.** *Pils iela 2, Cesvaine* ☎ +371 26172637 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 VisitMadona

1         **Lubāna turismi- ja kultuuriloolise pārāndi keskus. Lubanos turizmo ir kultūrinio bei istorinio paveldo centras.** *Oskara Kalpaka iela 4-3, Lubāna* ☎ +371 26374962 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 VisitLubana

1         **Lubāna mārūgala infokeskus. Lubanos raisto informacijos centras.** *Aiviekstes hidromezgls, Ošupes pagasts* ☎ +371 29234956 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 lubanamitrajs

1         **Varaklāni turismiinfokeskus. Varaklianū turizmo informacijos centras.** *Pils iela 29, Varaklāni* ☎ +371 64866162, +371 27325744 🌐 visitmadona.lv 📱 📺 VaraklaniTic

Vālūjāandja: Madona piirkonna omavalitsus, 2026
Fotod: Madona piirkonna turismiteenuste pakkujate reklām- ja omavalitsuse pressifotod
Makett: Drukas Nams
Kaardid: Jāna Sēta
Trūkikoda: IBC Print Baltic

Leidējas: Madonos savivaldybē, 2026
Paveikslēliai: Madonos turizmo paslaugū teikējū ir savivaldybēs reklāminēs nuotraukos
Maketas: Drukas Nams
Žemēlapiai: Jāna Sēta
Spuasdinimas: IBC Print Baltic

Kohtumiseni!

Iki pasimatymo!

**madona**